



Pressemappe

**Easytrans24.com – Ihr professioneller Partner für alle Sprachleistungen**

**Günstige Übersetzungen mit bester Fachqualität**

## **Unternehmen.**

Easytrans24.com wurde durch den heutigen geschäftsführenden Inhaber Yigit Aslan gegründet. Während des Betriebswirtschaftsstudiums machte er sich Gedanken darüber, wie man über einen einfachen und kostengünstigen Weg effizient Sprachdienstleistungen anbieten kann. Noch während seiner akademischen Laufbahn gründete er im Jahre 2001 seine ausschließlich online basierte Übersetzungsagentur, die heute ein erfolgreiches Hamburger Unternehmen gegenüber der Speicherstadt ist.

Heute findet kaum jemand die Zeit oder die Motivation, ein Übersetzungsbüro persönlich aufzusuchen. Im digitalen Zeitalter kann Easytrans24.com da Abhilfe schaffen. Über den übersichtlichen Online-Preisrechner auf [www.easytrans24.com](http://www.easytrans24.com) können Projektanfragen zu jeder Zeit hochgeladen werden. Der Kunde kann zwischen 115 Sprachkombinationen und 31 Fachkategorien wählen und sich innerhalb weniger Sekunden eine individuelle Preisofferte sowie einen möglichen Liefertermin anzeigen lassen. Nach Übermittlung der Anfrage werden die Daten durch das Easytrans24.com-Team überprüft und der Kunde erhält zusätzlich binnen kürzester Zeit ein verbindliches und schriftliches Angebot, welches dann per Internet beauftragt werden kann.

Insbesondere B2B-Kunden bietet Easytrans24.com eine optimale Gelegenheit der schnellen Abwicklung von Übersetzungsaufträgen bei einem Preisvorteil von bis zu 30 Prozent gegenüber dem Wettbewerb. Aber auch Privatpersonen können Dateien qualitativ hochwertig und kostengünstig übersetzen lassen.

## **Übersetzungsmarkt.**

Charakteristisch für den Übersetzungsmarkt in Deutschland ist die Zersplitterung der Branche. Neben wenigen großen Übersetzungsbüros agieren tausende kleine Agenturen. Bewirkt wird dies durch die niedrigen Eintrittsschwellen, in diesen weitgehend gesättigten Markt. Dem intensiven Wettbewerb stehen kontinuierliche Aussichten auf Umsatzsteigerungen entgegen. Laut einer Studie im Auftrag der Europäischen Kommission aus dem Jahre 2009 verzeichnet die gesamte Sprachindustrie in Europa eine jährliche Wachstumsrate von zehn Prozent.



## Pressemappe

2008 lag der Umsatz der Branche in ganz Europa bei 8,4 Mrd. Euro mit steigender Tendenz. In Zeiten anhaltender Globalisierung hat sich der Bereich der Sprachdienstleistungen als eine unverzichtbare Dienstleistung etabliert.

## Leistungsportfolio.

Easytrans24.com bietet seinen Kunden alle Sprachleistungen aus einer Hand. Zum Leistungsportfolio der Agentur zählen neben Übersetzungen auch Korrektorats- und Lektoratsarbeiten, die Vermittlung von Dolmetschern sowie Layoutsetzung und Druck (Desktop Publishing, DTP).

Sämtliche Übersetzungen werden normkonform nach DIN EN 15038 (Reg.-Nr.: 7U286) ausgeführt. Dabei setzt Easytrans24.com ausschließlich fachkundige Muttersprachler und Diplomübersetzer ein. Komplettiert wird die finale Lieferung durch eine zweifache Korrekturstufe. Eine professionelle stilistische und sprachliche Korrektur der Auftragstexte gehört ebenfalls zum Leistungsportfolio von Easytrans24.com. Die Korrektoratsleistungen umfassen die Überprüfung und Korrektur der Texte hinsichtlich Rechtschreibung, Grammatik und Typografie. Die Lektoratsleistungen beinhalten neben dem Korrektorat zusätzlich die Überprüfung des sprachlichen Ausdrucks sowie des sachlichen und logischen Inhalts.

Im Bereich der Dolmetscherleistungen werden drei Varianten angeboten: Simultan-, Konsekutiv- und bilaterales Dolmetschen.

Beim Simultandolmetschen übersetzen die Dolmetscher fast zeitgleich während der Vorträge. Sie sitzen dabei, meist in Teams, in sogenannten Dolmetscherkabinen und übersetzen mit Hilfe der Konferenztechnik sofort das Gehörte in die gewünschte Zielsprache.

Im Gegensatz dazu wird beim Konsekutivdolmetschen erst nach einzelnen Textpassagen oder nach einer gesamten Rede übersetzt. Das Konsekutivdolmetschen eignet sich besonders für Empfänge und andere feierliche Anlässe.

Das bilaterale Dolmetschen, als dritte Variante, eignet sich am besten für Geschäftsreisen, da dabei in beide Sprachrichtungen übersetzt und somit eine problemlose Kommunikation ermöglicht wird.

Darüber hinaus bietet Easytrans24.com auch DTP-Leistungen und das dafür notwendige Know-how im Zusammenhang mit Layoutsetzung und kreativer Gestaltung an. Diese stellen ein praktisches Zusatzangebot für den Kunden dar, welches zur Übersetzungsleistung gebucht werden kann. Übersetzungen werden in das Layout von Broschüren, Werbeplakaten oder Informationsmaterialien eingefügt und können anschließend vom Kunden direkt in Druck gegeben werden.



Pressemappe

## Übersetzungsprozess.

Die Anfrage des Kunden beginnt beim Online-Preisrechner auf [www.easytrans24.com](http://www.easytrans24.com), der dem Kunden innerhalb weniger Sekunden einen ersten Überblick verschafft.

*„Unser Preisrechner ermittelt im Hintergrund die Wortzahl der hochgeladenen Datei (DOC, RTF, PDF, XLS) und gibt die zu erwartenden Gesamtkosten in Echtzeit aus“, erklärt Gründer und Geschäftsführer Yigit Aslan. „Umfangreiche Projekte beinhalten oft mehrere Dateien, welche in verschiedene Zielsprachen übersetzt werden müssen. Unser Online-Kalkulator kann mit beliebig vielen Quelltexten gefüttert werden, denen anschließend mehrere unterschiedliche Zielsprachen zugewiesen werden können“.*

Nachdem der Kunde seine Dateien hochgeladen hat, erhält er kurz darauf ein verbindliches Angebot vom Easytrans24.com-Team.

*„Wir erstellen unsere Angebote persönlich, individuell und mit einer dem Projekt gerecht werdenden Sorgfalt. Wir beziehen dabei unsere zehnjährige Erfahrung ein und wählen den passenden Übersetzer selber aus und verzichten auf eine vollautomatisierte Auftragsvergabe nach dem sogenannten Marktplatzprinzip“, betont Yigit Aslan.*

Innerhalb von 30 Minuten hat der Kunde dann zusätzlich zu der Preisauskunft über die Website ein schriftliches und verbindliches Angebot auf dem Tisch.

Über 750 diplomierte Übersetzer weltweit arbeiten für Easytrans24.com. Somit können zügige Liefertermine garantiert werden. Darüber hinaus werden die Aufträge von fachkundigen Übersetzern getätigt, die auf die Fachgebiete der Texte spezialisiert sind. Der Kunde hat die Möglichkeit, aus elf Hauptkategorien und 31 Fachgebieten zu wählen. Easytrans24.com bietet insgesamt 115 Sprachkombinationen an.

Durch die unkomplizierte Abwicklung der Übersetzungsaufträge und den effizienten Arbeitsablauf kann ein günstiger Preis für Übersetzungen ohne versteckte Mehrkosten zugesichert werden. Easytrans24.com ist im Durchschnitt 30 Prozent günstiger als andere Übersetzungsagenturen im Internet.



Pressemappe

*„Die Automatisierung von Geschäftsprozessen ist im Hinblick auf Wettbewerbsfähigkeit sehr wichtig und ein wichtiger Bestandteil bei Easytrans24.com. Dennoch teilen wir die Übersetzerinnen und Übersetzer zu jedem Projekt individuell nach Erfahrungswerten und individuellen Kundenbedürfnissen zu“, so Yigit Aslan.*

Das Unternehmen steht mit den Übersetzern jederzeit im persönlichen Kontakt. Dies garantiert auch den Kunden eine optimale Bearbeitung der Aufträge und die richtige Zuteilung an die Übersetzer.

## Das Logo und die Marke Easytrans24.com.

Das Logo des Unternehmens besteht aus dem Schriftzug „easytrans24“ und einer Sprechblase, die eine Weltkugel enthält. Die 24 und die Sprechblase setzen sich farblich vom restlichen Schriftzug ab und unterstreichen so die Kernaussage des Unternehmens. Auch der angeführte Slogan verstärkt dieses: „global translations“.



Der Name Easytrans24.com repräsentiert die Vorteile, die das Unternehmen bietet. Die einfache und übersichtliche Eingabe der Übersetzungsaufträge mit Hilfe des Online-Preisrechners, die schnelle und unkomplizierte Bearbeitung der Aufträge und natürlich das Übersetzen selbst. Das alles bietet Easytrans24.com, wenn möglich, innerhalb von 24 Stunden.

## Mission.

„Kommunikation ist das höchste Gut zur Verständigung, daher möchten wir unseren Kunden beste Übersetzungsqualität zu günstigen Preisen anbieten und damit einen reibungslosen, globalen Kommunikationsfluss garantieren.“



Pressemappe

## Internationalisierung.

Nach dem großen Erfolg von Easytrans24.com im deutschsprachigen Raum strebt das Unternehmen jetzt auch ins Ausland. Im Dezember 2010 wurde eine Tochtergesellschaft in Istanbul eröffnet.

*„Wir freuen uns, nun auch ein Büro in der Türkei zu haben und hoffen, dass wir dort an unseren Erfolg auf dem deutschen Markt anknüpfen können“, erklärt der geschäftsführende Inhaber Yigit Aslan und betont: „Durch meine türkische Wurzeln, war es schon seit längerem ein Wunsch von mir, auch dort unsere Dienste anzubieten, und nun sind wir endlich soweit.“*

## Die Wettbewerber im deutschen Markt.\*

Klassische Übersetzungsbüros:

- WORTwelt Übersetzungsagentur e.K. ([www.wort-welt.com](http://www.wort-welt.com)), Regensburg
- TypeTime Translations GmbH ([www.uebersetzungsbuero-typetime.de](http://www.uebersetzungsbuero-typetime.de)), Hamburg
- PAEN Communications Ltd. ([www.paen.de](http://www.paen.de)), Berlin
- Apex Translations, Inc. ([www.apex-uebersetzungen.de](http://www.apex-uebersetzungen.de)), USA – Plymouth

Übersetzungsmarktplätze:

- 24translate GmbH ([www.24translate.de](http://www.24translate.de)), Hamburg
- tolingo GmbH ([www.tolingo.de](http://www.tolingo.de)), Hamburg
- express translations Übersetzungsbüro GmbH ([www.express-translations.de](http://www.express-translations.de)), Mannheim

---

\*Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Sie dient einzig dem Zweck der Orientierung und um die Vielfältigkeit der Angebote an Sprachdienstleistern aufzuzeigen.



Pressemappe

## Zusammenfassung.

**30 %**  
günstiger als der  
Marktdurchschnitt

**31**  
Fachgebiete

**2001**  
Unternehmens-  
gründung

**115**  
Sprach-  
kombinationen

**Normkonform,**  
fachkundig und  
preisgünstig

**10-jährige**  
Erfahrung

Multilingualer und  
multikompatibler  
**Online-  
Preisrechner**

**2.000**  
übersetzte  
Wörter pro Tag

**750**  
Übersetzerinnen  
und Übersetzer



Pressemappe

## Kontakt- und Kommunikationsmöglichkeiten im Internet.

Easytrans24.com Deutschland: [www.easytrans24.de](http://www.easytrans24.de)  
Easytrans24.com Schweiz: [www.easytrans24.ch](http://www.easytrans24.ch)  
Easytrans24.com GB / USA: [www.easytrans24.com](http://www.easytrans24.com)  
Easytrans24.com Türkei: [www.easytrans24.com.tr](http://www.easytrans24.com.tr)  
Easytrans24.com Österreich: [www.easytrans24.at](http://www.easytrans24.at)

## Social Media.

Facebook: <http://www.facebook.com/easytrans24.de>  
Twitter: <http://twitter.com/easytrans24>  
Xing-Unternehmensprofil: <https://www.xing.com/companies/EASYTRANS24.COM>

## Pressekontakt.

Easytrans24.com  
Frau Anna Lorenbeck  
Bei den Mühren 69a  
20457 Hamburg

Telefon: +49 40 360 90 000  
Telefax: +49 40 360 90 133  
E-Mail: [presse@easytrans24.de](mailto:presse@easytrans24.de)  
Website: [www.easytrans24.com](http://www.easytrans24.com)

Abdruck honorarfrei – Beleg erbeten